

I'm not robot!

VICENTE HUIDOBRO



ARCTIC POEMS *Poemas árticos*

translated by Tony Frazer



Viajero

—Vicente Huidobro—

*Qué clima es éste de arenas movedizas y fuera de su edad
Qué país de clamores y sombreros húmedos
En vigilancia de horizontes
Qué gran silencio por la tierra sin objeto
Preferida sólo de algunas palabras
Que ni siquiera cumplen su destino
No es cambiar la tristeza por una ventana o una flor razonable
Ni es un mar en vez de un recuerdo
Es una aspiración adentro de su noche
Es la vida con todas sus semillas
Explicándose sola y decorada como montaña que se despide
Es la lucha de las horas y las calles
Es el aliento de los árboles invadiendo las estrellas*

*Son los ríos derrochados
Es el hecho de ser amado y sangrar entre las alas
De tener carne y ojos hacia toda armonía
Y bogar de fondo a fondo entre fantasmas reducidos
Y volar como muertos en torno al campanario*

practical basis, classicism also involved modernizing the classics, "translating" the great works of the past into the modern of the vanguard. Huidobro did this with St. John of the Cross, working within the language of the Cross, moving Sun There is a panne in the engine And a spring odor Leave in the air when passing Somewhere a song IN WHERE I WAS AFTER THIS An afternoon like this I looked at you in vain About the mist of all roads I found myself And in the humor of my cigarro there was a bird The last employees drowned and the wandering lambs ate flowers and gave no honey The wind Amontona passed through her wool Among the clouds Mojadas of my tears What else do I cry? las ovejas comen flores SeA±Aal que ya has pasado Huidobro dio una explicaciA±An de este poema, o, al menos, lo intentA±A. Cuando estaba en Chile en 1919, predicando la nueva estA±Atica, fue considerado un iconoclasta y, deseoso de enmendar esta interpretaciA±An equiAA±voca, visitA±A a HernA±Añ DAAaz Arrieta, un amigo conservado de los dAAAs de Musa Joven y Azul que llegA±A a ser crA±Aatico del influente semanario Zig-Zag. Como evidencia de su clasicismo, Huidobro le llamA±A la atenciA±An sobre A±AA±glogaA±A y tratA±A de explicarle sus imA±Agenes. El crA±Aatico, aunque no muy convencido, nos ha legado, afortunadamente, una crA±Anica del intento:(6) DespuA±As de una detenida conversaciA±An con el autor de A±AA±glogaA±A hemos llegado a la siguiente explicaciA±An. El sol muriente es el viejo sol que se muere todas las tardes. A±ALA panne en el motor?.(*) Yo me figuraba que el poeta habAA±a salido en una excursiA±An automovilA±astica y que su coche habAA±a sufrido un desperfecto; pero no; la panne la sufre el sol y por eso estA±A muriente. AsAA± dice Huidobro. Bien. En el fondo la cosa no tiene la menor importancia. Siguiendo adelante, se oye una canciA±An perdida, alguien busca, recuerda, se siente sA±Alo [sic]; todo dicho de una manera algo extravagante; pero A±AcuA±A±Ando los poetas han hablado como todo el mundo? De pronto, en el humo de mi cigarro habAA±a un pA±A±aro perdido. A±AY esto? A±AQuA±A es? Nadie respondAA±a; los A±A±ltimos pastores se ahogaron. Es decir, se callaron; alguien pues, sigue llamando a alguien. Encuentra unos corderos extraA±Aamente equivocados. Arriba las nubes parecen sus lanas amontonadas. Una reflexiA±An para consolarse. Y la explicaciA±An de que los corderos comieran flores: el amante habAA±a pasado por allAA±... eAAAA±Entiendes ahora?, dice Huidobro. eAAAMuy poco. eAAAA±Pero si es la traducciA±An de una A±A±gloga de san Juan de la Cruz! eAAANada de raro; si la traduces al chino, tampoco la entiendo. La extravagancia, tan evidente en esta clase Inventiveness, surprised the readers of Erotic poems, exasperating some and fascinating others. others.

Las mejores ofertas para ARCTIC Poemas/Poemas Árticos, libro en rústica por Huidobro, Vicente; Frazer, Tony (T... están en eBay Compara precios y características de productos nuevos y usados Muchos artículos con envío gratis! POEMAS ARTICOS. 9789563140286, HUIDOBRO, VICENTE, \$ 6.900. "Fiel a sí mismo y al espíritu de su época, Huidobro privilegió la imagen por sobre todos los recursos de la poesía. Poemas árticos está armado según este propósito: una imagen tras otra sin más vínculo que los espacios en blanco que las separan. Son versos sorprendentes, que no desdeñan la belleza. Frente al mar, en Cartagena (Chile), muri Vicente Huidobro en 1948, y frente al mar (o tal vez sobre l, como reza su epitafio) reposan sus restos en el camposanto de la bella localidad chilena. LORD CHESELIN. Poemas Articos (1918) A Juan Gris y Jacques Lipchitz Recordando nuestras charlas vesperales en aquel rincn de Francia 22/09/2020 · Somente tu vives Lá fora é o fim do mundo e do violoncelo Uma lágrima treme a bordo do céu A terra se afasta e se desinfla Igual a teus olhos e teu rosto O quarto se esvaziou pela fechadura DE REPENTE, 3 Me afasto em silêncio como uma fita de seda Caminhante de rios Todos os dias me afogo Em meio a plantações de preces Vicente Huidobro (Santiago, 1893 - Cartagena, Chile, 1948) Poeta chileno fundador del Creacionismo, movimiento poético vanguardista. Fue además uno de los impulsores de la poesía de vanguardia en América Latina. Vicente Huidobro nació en el seno de una familia de la elite oligárquica, vinculada a la gran propiedad agrícola, a la banca y a la política. Cursó la ... Poemas árticos está armado según este propósito: una imagen tras otra sin más vínculo que los espacios en blanco que las separan. Son versos sorprendentes, que no desdeñan la belleza. Su efectividad hace pensar en la inspiración y, por equivalencia, en la vo. "Fiel a sí mismo y al espíritu de su época, Huidobro privilegió la imagen ... Vicente Huidobro POEMAS ARTICOS. A. Hernandez Nicolas. Full PDF Package. This Paper: A short summary of this paper. 29 Full PDFs related to this paper. Poemas de Vicente Huidobro ordenados de mejor a peor. Vota por tu favorito. Toggle sidebar. Yavendras.com. Inicio sesión / Registerate . Portada . Poemas . Vuestros poemas: Amistad: ... Me basta con mirarme en un espejo Para saber que estás llorando y me has llorado Sólo tú salvas el llanto Y de mendigo oscuro Lo haces rey coronado por tu mano. Poemas Articos Poemas Articos (1918) Vicente Huidobro A Juan Gris y Jacques Lipchitz Recordando nuestras charlas vesperales en aquel rincón de Francia HORAS El villorio Un tren detenido sobre el llano En cada charco duermen estrellas sordas Y el agua tiembla Cortinaje al viento La noche cuelga en la arboleda En el campanario florecido